Name Mr LUNG Po-ding Assistant Building Services Inspector 1 龍寶鼎先生 助理屋字裝備督察 Assistant Building Services Inspector Mr WONG Chi-kin 2 助理屋字裝備督察 黄志堅先生 (黃先生同時獲頒發退休紀念品) Mrs TAI KWONG Kwan-hai, Marina **Assistant Clerical Officer** 3 戴鄺群喜女士 助理文書主任 (鄺女士同時獲頒發退休紀念品) Mr CHAN Yiu-nam **Building Services Inspector** 4 陳耀南先生 屋字裝備督察 (陳先生同時獲頒發退休紀念品) Mr LAM Ka-ming Clerical Officer 5 林家明先生 文書主任 (林先生同時獲頒發退休紀念品) 6 Ms LEUNG Suk-yin, Allena Clerical Officer 梁淑妍女士 文書主任 7 Mr TSO Kam-yuen Clerical Officer 曹錦源先生 文書主任 (曹先生同時獲頒發退休紀念品) Mr TSE Kong-kee Senior Technical Officer (Building 8 謝港基先生 Services) 高級技術主任(屋宇裝備) Senior Technical Officer (Structural) 9 Mrs NGAI HUI Wai-yu 高級技術主任(結構工程) 倪許慧瑜女士 (許女士同時獲頒發退休紀念品) Works Supervisor I (Building Services) 10 Mr LAM Chi-kai

林志佳先生

(林先生同時獲頒發退休紀念品)

一級監工(屋宇裝備)

	<u>Name</u>	Rank
11	Mr CHAN Kwan-heung 陳坤香先生	Artisan 技工
12	Mr CHAN Shiu-shing 陳紹誠先生	Artisan 技工
13	Mr CHAN Wan-shong 陳雲嵩先生	Artisan 技工
14	Mr CHENG Sup-pat 鄭十八先生	Artisan 技工
15	Mr CHENG Tai-hai 鄭帶喜先生	Artisan 技工
16	Mr CHIU Chung-leung 趙仲喨先生	Artisan 技工
17	Mr CHIU Wai-yuen 趙偉源先生	Artisan 技工
18	Mr CHOW Kim-tong 鄒劍棠先生	Artisan 技工
19	Mr CHOY Wai-kwong 蔡偉光先生	Artisan 技工
20	Mr CHOY Ying-wai 蔡英威先生	Artisan 技工
21	Mr CHUI Yuk-wah 徐玉華先生	Artisan 技工
22	Mr CHUNG Kwok-chi 鍾國志先生	Artisan 技工
23	Mr FAN Siu-kow 范少球先生	Artisan 技工
24	Mr HO Kai-leung 何啓良先生	Artisan 技工
25	Mr HO Moon-fat 何滿發先生	Artisan 技工
26	Mr HO Wai-man 何偉民先生	Artisan 技工

	<u>Name</u>	Rank
27	Mr KO Chok-pang 高作朋先生	Artisan 技工
28	Mr LAI Siu-hing 賴兆興先生	Artisan 技工
29	Mr LAI Wai-kin 黎偉健先生	Artisan 技工
30	Mr LAM Ching-sun 林正新先生	Artisan 技工
31	Mr LAM Kwong-cheung 林廣祥先生	Artisan 技工
32	Mr LAU Man-wah 劉文華先生	Artisan 技工
33	Mr LAU Ping-wah 劉炳華先生	Artisan 技工
34	Mr LAW Fat-chi 羅發枝先生	Artisan 技工
35	Mr LAW Kwong-chow 羅光州先生 (羅先生同時獲頒發退休紀念品)	Artisan 技工
36	Mr LEE Chung-sum 李松森先生	Artisan 技工
37	Mr LEE Siu-fai 李兆輝先生	Artisan 技工
38	Mr LEE Shiu-hung 李兆雄先生	Artisan 技工
39	Mr LI Kan-kei 李根杞先生	Artisan 技工
40	Mr LI Tat-cheung 李達祥先生	Artisan 技工
41	Mr LIP Kwok-leung 聶閣良先生 (聶先生同時獲頒發退休紀念品)	Artisan 技工

	<u>Name</u>	Rank
42	Mr LIU Wai-ming 廖偉明先生 (廖先生同時獲頒發退休紀念品)	Artisan 技工
43	Mr LOK Siu-chung 駱兆中先生	Artisan 技工
44	Mr LUI Wing-tong 電永棠先生	Artisan 技工
45	Mr NG Che-wing 吳志榮先生	Artisan 技工
46	Mr NG Hon-yau 吳漢有先生	Artisan 技工
47	Mr NG Yan-kit 伍仁傑先生	Artisan 技工
48	Mr NGAI Kam-ming 魏錦明先生	Artisan 技工
49	Mr PANG Sau-shun 彭守信先生	Artisan 技工
50	Mr SHEK Ma-yau 石馬有先生	Artisan 技工
51	Mr SO Siu-wing 蘇紹榮先生	Artisan 技工
52	Mr SO Wai-shing 蘇偉成先生	Artisan 技工
53	Mr TANG Kam-yau 鄧錦有先生	Artisan 技工
54	Mr TING Sze-kin 丁時堅先生	Artisan 技工
55	Mr TONG Chi-lam 湯志琳先生	Artisan 技工
56	Mr TSANG Kwong-kwok 曾廣國先生	Artisan 技工
57	Mr TSANG Sum-yuen 曾心圓先生	Artisan 技工

( <b>D</b> ) .	ou Tears Meritorious Service Cert	meate 二十十度尺服粉突成
	<u>Name</u>	Rank
58	Mr TSANG Wai-keung 曾惠強先生 (曾先生同時獲頒發退休紀念品)	Artisan 技工
59	Mr WAN Kui-cheung 尹鉅祥先生	Artisan 技工
60	Mr WONG Chak-man 王澤民先生	Artisan 技工
61	Mr WONG Chi-on 黄志安先生	Artisan 技工
62	Mr WONG Chun-kuen 黄振權先生	Artisan 技工
63	Mr WONG Sau-ming 黄修明先生	Artisan 技工
64	Mr WONG Siu-pui 黄紹培先生	Artisan 技工
65	Mr WU Kam-fai 胡鑒輝先生	Artisan 技工
66	Mr YAM Kim-keung 任儉強先生	Artisan 技工
67	Mr SIT Tak-wah 薛德華先生	Assistant Building Services Inspector 助理屋宇裝備督察
68	Miss CHOW Kong-wai 周港慧女士	Assistant Clerical Officer 助理文書主任
69	Ms CHU Sau-tim 朱秀甜女士	Assistant Clerical Officer 助理文書主任
70	Ms KON Pui-chu, Alice 干佩珠女士	Assistant Clerical Officer 助理文書主任
71	Miss LAI Sin-man 黎善文女士	Assistant Clerical Officer 助理文書主任
72	Miss NG Kam-ngor 吳金娥女士	Assistant Clerical Officer 助理文書主任
73	Mr CHAN Cheung-kei 陳長琪先生	Assistant Housing Manager 副房屋事務經理

<u>(B)</u>	30 Years' Meritorious Service	Certificate 三十年優良服務獎狀
	<u>Name</u>	Rank
74	Mr LI Kim-ming, Charles 李劍明先生	Assistant Housing Manager 副房屋事務經理

	<u>Name</u>	<u>Rank</u>
74	Mr LI Kim-ming, Charles 李劍明先生	Assistant Housing Manager 副房屋事務經理
75	Miss MOK Kit-yee 莫潔儀女士	Assistant Housing Manager 副房屋事務經理
76	Ms YAU Kwok-fong 邱國芳女士	Assistant Housing Manager 副房屋事務經理
77	Mr YEUNG Wai-chor, Michael 楊偉初先生	Assistant Housing Manager 副房屋事務經理
78	Mr LUNG Chak-sum 龍澤深先生	Building Services Inspector 屋字裝備督察
79	Mr CHENG Yui-man 鄭銳文先生 (鄭先生同時獲頒發退休紀念品)	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
80	Mr CHOI Siu-yuen 蔡少源先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
81	Mr FUNG Tak-shun 馮得順先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
82	Mr HO Hing-chiu 何慶潮先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
83	Mr HO Ho-ming 何浩明先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
84	Mr HO Kui-kai 何鉅佳先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
85	Mr HUI Kwok-wo 許國和先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
86	Mr KWOK Hon-wah 郭漢華先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
87	Mr KWOK Sik-tong 郭錫棠先生 (郭先生同時獲頒發退休紀念品)	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
88	Mr KWONG Ping-yiu	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理

(B) 30 Years' Meritorious Service Certificate 三十年優良服務獎狀			
	<u>Name</u>	<u>Rank</u>	
89	Mr LAM Hon-mo	Chief Estate Assistant	

<u>(D)</u>	do I caib interitorioas service (	Sertificate 二   I 及 N
	<u>Name</u>	<b>Rank</b>
89	Mr LAM Hon-mo 林漢武先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
90	Mr LEE Sai-keung 李世強先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
91	Mr LEE Shan-fat 李神發先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
92	Mr LEUNG Chi-yin 梁志賢先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
93	Mr LEUNG Kai-chi 梁繼志先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
94	Mr LEUNG Tsz-kit 梁子傑先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
95	Mr LI Chiu 李釗先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
96	Mr NG Kwok-hon, Nelson 吳國漢先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
97	Mr NG Ping-keung 吳炳強先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
98	Mr WAN Ming-choi 溫明才先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
99	Mr WONG Kwai-tim 王貴添先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
100	Mr YEUNG Tak-wah 楊德華先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
101	Mr YIU Chi-tung 姚志桐先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
102	Mr YU Kwok-hung 余國雄先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
103	Ms HUI Lin 許蓮女士 (許女士同時獲頒發退休紀念品)	Clerical Assistant 文書助理
104	Ms LUI Yuk-fong 呂玉芳女士	Clerical Assistant 文書助理

<u> </u>	Name	Rank
105	Ms TSE Suk-yu 謝淑瑜女士	Clerical Assistant 文書助理
106	Mr WONG Wai-cheung 黄偉昌先生	Clerical Assistant 文書助理
107	Mrs CHAN CHENG Lai-chun 陳鄭麗珍女士	Clerical Officer 文書主任
108	Ms HO Wai-yee 何慧儀女士	Clerical Officer 文書主任
109	Mr CHOW Chor-yau 周楚游先生	Clerk of Works 工程監督
110	Mr WONG Po-kim 黃寶鈐先生	Clerk of Works 工程監督
111	Mr YEUNG Wing-yin 楊永賢先生	Clerk of Works 工程監督
112	Mr CHIU Chun-chuen 趙鎭泉先生	Foreman 管工
113	Mr IP Shu-tong 葉樹棠先生	Foreman 管工
114	Mr LAI Kwok-ming 賴國明先生	Foreman 管工
115	Mr LAM Kai-wai 林繼偉先生	Foreman 管工
116	Mr YAU Chi-keung 邱志強先生	Foreman 管工
117	Ms CHAN Lai-hing 陳麗卿女士	Housing Manager 房屋事務經理
118	Mrs CHAN POON Yin-yee 陳潘燕儀女士	Housing Manager 房屋事務經理
119	Mr CHEUNG Kam-chuen 張錦泉先生	Housing Manager 房屋事務經理
120	Mr LAI Kon-sing, Esmond 黎幹誠先生 (黎先生同時獲頒發退休紀念品)	Housing Manager 房屋事務經理

	<u>Name</u>	Rank
121	Mrs LAU CHU Wai-ha, Harriet 劉朱惠霞女士	Housing Manager 房屋事務經理
122	Mr SO Wai-hung 蘇偉雄先生	Housing Manager 房屋事務經理
123	Mr TANG Chi-sum, Terence 鄧志深先生	Housing Manager 房屋事務經理
124	Mr CHENG Lok-sing 鄭樂成先生 (鄭先生同時獲頒發退休紀念品)	Housing Officer 房屋事務主任
125	Mr IP Kan-yiu 葉根耀先生	Housing Officer 房屋事務主任
126	Mrs LUK CHAN Wing-lee 陸陳詠梨女士	Housing Officer 房屋事務主任
127	Ms TSANG Kit-jing 曾潔貞女士	Housing Officer 房屋事務主任
128	Mr WONG Kam-ming 黄錦明先生	Maintenance Surveyor 屋宇保養測量師
129	Mr MA Wing-chung 馬永忠先生	Principal Technical Officer (Architectural) 首席技術主任(建築設計)
130	Mr CHAN Hon-chuen 陳漢泉先生	Senior Artisan 高級技工
131	Mr CHOI Yau-chun, Robert 蔡有進先生	Senior Artisan 高級技工
132	Mr CHU Chuen 朱全先生	Senior Artisan 高級技工
133	Mr CHUNG Kam-ho 鍾錦豪先生	Senior Artisan 高級技工
134	Mr LAI Kwok-chi 黎國枝先生	Senior Artisan 高級技工
135	Mr WONG Wing-sang 黃永生先生	Senior Artisan 高級技工
136	Mr CHOW Kwok-wah 周國華先生	Senior Building Services Inspector 高級屋宇裝備督察

(B) 30 Years' Meritorious Service Certificate 三十年優良服務獎狀		
	<u>Name</u>	<u>Rank</u>
137	Mr CHU Kin-man 朱健民先生	Senior Building Services Inspector 高級屋宇裝備督察
138	Mr HO Pak-hing 何伯慶先生	Senior Building Services Inspector 高級屋宇裝備督察
139	Mr LO Yam-wai 盧蔭偉先生	Senior Building Services Inspector 高級屋宇裝備督察
140	Mr LUI Yee-sing 呂以星先生	Senior Building Services Inspector 高級屋宇裝備督察
141	Mr SO Kwok-hung 蘇國雄先生	Senior Building Services Inspector 高級屋宇裝備督察
142	Mr SO Ping-kee 蘇炳祺先生	Senior Building Services Inspector 高級屋宇裝備督察
143	Mr WONG Lai-ming 黃禮明先生	Senior Building Services Inspector 高級屋宇裝備督察
144	Mr YU Kin-sang 余健生先生	Senior Building Services Inspector 高級屋宇裝備督察
145	Mr YIP Fu-leong 葉富樑先生	Senior Clerk of Works 高級工程監督
146	Mr CHAN Shu-fat 陳樹發先生	Senior Estate Assistant 高級屋宇事務助理
147	Mr CHEUNG Pui-hung 張沛洪先生	Senior Estate Assistant 高級屋宇事務助理
148	Mr KAM Yue-chak 甘雨澤先生 (甘先生同時獲頒發退休紀念品)	Senior Estate Assistant 高級屋宇事務助理
149	Mr LAM Bun 林斌先生 (林先生同時獲頒發退休紀念品)	Senior Estate Assistant 高級屋宇事務助理
150	Mr WU Tung-kwai 胡冬桂先生	Senior Estate Assistant 高級屋宇事務助理
151	Mr CHIU Pak-lung 趙伯龍先生	Senior Housing Manager 高級房屋事務經理
152	Mr CHEUNG Chi-hung 張志雄先生	Senior Technical Officer (Building Services) 高級技術主任(屋宇裝備)

	<u>Name</u>	Rank
153	Mr LAU Che-keung 劉子強先生	Senior Technical Officer (Building Services) 高級技術主任(屋宇裝備)
154	Mr LO Ka-kui 盧家駒先生	Senior Technical Officer (Building Services) 高級技術主任(屋宇裝備)
155	Mr KO Sai-tat 高世達先生	Technical Officer (Building Services) 技術主任(屋宇裝備)
156	Mrs LEUNG CHUNG Siu-fong 梁鍾少芳女士	Welfare Worker 福利工作員
157	Mr CHEUNG Man-yee 張文義先生 (張先生同時獲頒發退休紀念品)	Workman I 一級工人
158	Mr CHIU Yuk-tong 趙玉堂先生	Workman I 一級工人
159	Mr CHUK Po-kau 卓寶球先生	Workman I 一級工人
160	Mr KWOK Moon-tong 郭滿棠先生	Workman I 一級工人
161	Mr LEE Mun-yee 李敏兒先生	Workman I 一級工人
162	Mr LEUNG Wai-ip 梁煒業先生	Workman I 一級工人
163	Mr LUK Kuen-ching 陸權清先生	Workman I 一級工人
164	Mr NG Po-kwai 吳寶貴先生	Workman I 一級工人
165	Mr PANG Sau-yi 彭守義先生	Workman I 一級工人
166	Mr WONG Tim-hay 黃添喜先生	Workman I 一級工人
167	Mr WONG Wai-kwong 黃偉光先生	Workman I 一級工人
168	Mr YEUNG Cheung-wing 楊祥榮先生	Workman I 一級工人

	Name	Rank
169	Mr YEUNG Lin-yau 楊年有先生	Workman I 一級工人
170	Mr CHUNG Kwok-hung 鍾國雄先生 (鍾先生同時獲頒發退休紀念品)	Workman II 二級工人
171	Mr CHUNG Sik-keung 鍾錫強先生	Workman II 二級工人
172	Mr TONG Kwok-kwong 唐國光先生	Workman II 二級工人

<u>(C) /</u>	20 Tears Meritorious Service Cer	meate 一十一度区风份实队
	<u>Name</u>	Rank
173	Mr LEUNG Man-fai, Ricky 梁文輝先生	Assistant Building Services Inspector 助理屋宇裝備督察
174	Mr CHAN Chong-chuen, Simon 陳創泉先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
175	Mr CHAN Chun-kwong 陳振光先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
176	Mr CHAN Chung-wai 陳中緯先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
177	Mr CHENG Wai-man 鄭維民先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
178	Mr LO Kam-tao 羅甘圖先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
179	Mr LO Kin-lai 魯健禮先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
180	Mr MAK Kam-wa 麥錦華先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
181	Mr TSE Wai-keung 謝偉強先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
182	Mr YEE Ka-ming 余家明先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
183	Mr KAN King-ming 簡敬明先生	Assistant Housing Manager 副房屋事務經理
184	Ms CHAN Yuet-mei 陳月媚女士	Clerical Assistant 文書助理
185	Ms CHUNG Man-hei 鍾汶羲女士	Clerical Assistant 文書助理
186	Ms CHUNG Sau-yin 鍾秀賢女士	Clerical Assistant 文書助理
187	Ms SAE-NGOW Waraporn 吳文華女士	Clerical Assistant 文書助理
188	Ms SUEN Ka-lee, Kelly 孫嘉莉女士	Clerical Assistant 文書助理

$(\mathbf{C})$	20 I cars interitorious service cert	IIICate 一十一度区域历史从
	<u>Name</u>	Rank
189	Ms TSANG Mei-fung	Clerical Assistant
	曾美鳳女士	文書助理
190	Ms WONG Suet-miu	Clerical Assistant
	黄雪梅女士	文書助理
191	Mr CHURK Kam-keung	Clerk of Works
	祝金強先生	工程監督
192	Ms AU Sau-king	Housing Officer
	歐秀琼女士	房屋事務主任
193	Mr CHAN Koon-shing	Housing Officer
	陳觀勝先生	房屋事務主任
194	Mr CHAN Kwok-keung	Housing Officer
	陳國強先生	房屋事務主任
195	Ms NG Shuen-shun	Housing Officer
	吳旋舜女士	房屋事務主任
196	Mr WONG Pui-chun	Senior Building Services Engineer
	黄沛津先生	高級屋宇裝備工程師
197	Mr LAU Ying-hung, Aony	Senior Technical Officer (Building Services)
	劉應雄先生	高級技術主任(屋宇裝備)